



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2021. gada 26. februārī
(OR. en)

**Starpiestāžu lieta:
2021/0045(COD)**

6532/21
ADD 1

TELECOM 78
COMPET 131
MI 112
CONSOM 44
IA 25
CODEC 265

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2021. gada 25. februāris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2021) 85 final ANNEXES 1 to 3
Temats:	PIELIKUMI dokumentam - Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos Savienībā (pārstrādāta redakcija)

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2021) 85 *final ANNEXES 1 to 3*.

Pielikumā: COM(2021) 85 *final ANNEXES 1 to 3*



Briselē, 24.2.2021.
COM(2021) 85 final

ANNEXES 1 to 3

PIELIKUMI

dokumentam

Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai

par viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos Savienībā (pārstrādāta redakcija)

{SEC(2021) 90 final} - {SWD(2021) 27 final} - {SWD(2021) 28 final} -
{SWD(2021) 29 final}

↓ 531/2012 (pielāgots)

IPIELIKUMS

<i>Atechā regula ar tās grozījumu</i>	
(minēts 21. pantā)	
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 717/2007 (OV L 171, 29.6.2007., 32. lpp.)	
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 544/2009 (OV L 167, 29.6.2009., 12. lpp.)	tikai 1. pants

II PIELIKUMS

Atbilstības tabula

Regula (EK) Nr. 717/2007	Šī regula
1. pants	1. pants
—	1. panta 2. punkts
1. panta 2. punkts	1. panta 3. punkts
1. panta 3. punkts	1. panta 4. punkts
1. panta 4. punkta pirmās daļas pirmais teikums	1. panta 5. punkts
1. panta 4. punkta pirmās daļas otrais teikums	1. panta 6. punkta pirmā daļa 1. panta 7. punkta pirmā daļa
1. panta 4. punkta otrās daļas pirmais teikums	1. panta 6. punkta otrās daļas pirmais teikums 1. panta 7. punkta otrās daļas pirmais teikums
1. panta 4. punkta otrās daļas otrais teikums	1. panta 6. punkta otrās daļas otrais un trešais teikums 1. panta 7. punkta otrās daļas otrais un trešais teikums
2. panta 1. punkts	2. panta 1. punkts
2. panta 2. punkta ievadvārdi	2. panta 2. punkta ievadvārdi
2. panta 2. punkta a) apakšpunkts	2. panta 2. punkta i) apakšpunkts
2. panta 2. punkta b) apakšpunkts	2. panta 2. punkta a) apakšpunkts
—	2. panta 2. punkta b) apakšpunkts
—	2. panta 2. punkta e) apakšpunkts
2. panta 2. punkta e) apakšpunkts	2. panta 2. punkta d) apakšpunkts
2. panta 2. punkta g) apakšpunkts	2. panta 2. punkta e) apakšpunkts
2. panta 2. punkta d) apakšpunkts	2. panta 2. punkta f) apakšpunkts
2. panta 2. punkta f) apakšpunkts	2. panta 2. punkta g) apakšpunkts

2. panta 2. punkta e) apakšpunkts	2. panta 2. punkta h) apakšpunkts
2. panta 2. punkta i) apakšpunkts	2. panta 2. punkta j) apakšpunkts
2. panta 2. punkta j) apakšpunkts	2. panta 2. punkta k) apakšpunkts
2. panta 2. punkta h) apakšpunkts	2. panta 2. punkta l) apakšpunkts
2. panta 2. punkta k) apakšpunkts	2. panta 2. punkta m) apakšpunkts
—	2. panta 2. punkta n) apakšpunkts
—	2. panta 2. punkta o) apakšpunkts
—	2. panta 2. punkta p) apakšpunkts
—	2. panta 2. punkta q) apakšpunkts
—	3., 4., 5. un 6. pants
3. panta 1. punkts	7. panta 1. punkts
3. panta 2. punkts	7. panta 2. punkts
3. panta 3. punkta pirmā daļa	—
3. panta 3. punkta otrā daļa	7. panta 3. punkts
4. panta 1. punkts	8. panta 1. punkts
4. panta 2. punkts	8. panta 2. punkts
4. panta 3. punkta pirmā daļa	—
4. panta 3. punkta otrā daļa	8. panta 3. punkts
4. panta 3. punkta trešā daļa	8. panta 4. punkts
4. panta 4. punkts	8. panta 5. punkts
4.a pants	9. pants
4.b pants	10. pants
4.b panta 7. punkts	—
4.c pants	11. pants

—	12. pants
—	13. pants
6. panta 1. punkta pirmā līdz piektā daļa	14. panta 1. punkta pirmā līdz piektā daļa
—	14. panta 1. punkta sestā daļa
6. panta 2. punkts	14. panta 2. punkts
6. panta 3. punkta pirmā un otrā daļa	14. panta 3. punkta pirmā un otrā daļa
—	14. panta 3. punkta trešā daļa
—	14. panta 4. punkts
6.a pants	15. pants
—	15. panta 4. punkts
—	15. panta 5. punkts
—	15. panta 6. punkts
6.a panta 4. punkts	—
7. pants	16. pants
—	16. panta 3. punkta otrā daļa
8. pants	17. pants
9. pants	18. pants
10. pants	—
11. panta 1. punkta ievadvārdi	19. panta 1. punkta ievadvārdi
—	19. panta 1. punkta a) un b) apakšpunkts
11. panta 1. punkta pirmās daļas pirmais līdz ceturtais ievilkums	19. panta 1. punkta c) līdz f) apakšpunkts
—	19. panta 1. punkta g) un h) apakšpunkts
11. panta 1. punkta otrā daļa	—
—	19. panta 2. punkts

11. panta 2. punkts	19. panta 3. punkts
—	19. panta 4. punkts
12. pants	20. pants
—	21. pants
13. pants	22. pants

I PIELIKUMS

KRITĒRIJI MAKSIMĀLO VAIRUMTIRDZNICĪBAS MAKSU NOTEIKŠANAI

Principi, kritēriji un parametri 22. pantā minēto maksimālo vairumtirdzniecības maksu noteikšanai:

a) tarifi ļauj atpelnīt vairumtirdzniecības viesabonēšanas izmaksas, kas faktiski strādājošam operatoram radušās jebkurā dalībvalstī, kad tas piedāvā attiecīgo regulēto vairumtirdzniecības pakalpojumu; faktisko izmaksu izvērtējuma pamatā ir esošo izmaksu vērtības; izmaksu metodika, ko izmanto, lai aprēķinātu faktiskās izmaksas, balstās uz augšupēju modelēšanas pieeju, kurā izmanto ilgtermiņa papildizmaksas, kam pieskaitītas dažas kopīgās un vispārīgās izmaksas (*LRIC+*), kas rodas, nodrošinot vairumtirdzniecības viesabonēšanas pakalpojumus trešām personām;

b) pieaugums attiecas uz attiecīgo interesējošo daļu (pakalpojumu) konkrētajā situācijā, šajā gadījumā – viesabonēšanas pakalpojumiem. *LRIC* izmaksu standarts ietver tikai tos elementus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu šo konkrēto pakalpojumu;

c) *LRIC+* izmaksu standarts ļauj iekļaut kopīgās un vispārīgās izmaksas, kas skar citus pakalpojumus;

d) tā kā tīklu operatoriem ir jāspēj atpelnīt kopīgās un vispārīgās izmaksas, lai nodrošinātu ilgtermiņa ilgtspēju, kopīgās un vispārīgās izmaksas tiek dalītas starp pakalpojumiem, kas tās rada, un attiecīgi atpelnītas, izmantojot cenas maksimumu, kurš noteikts virs šo pakalpojumu aplēstajām izmaksām;

e) mobilo sakaru tīklu operatoru minimālo efektivitātes pakāpi nosaka kā tirgus daļu, kas nav mazāka kā 20 %;

f) attiecīgā pieeja aktīvu nolietojumam ir ekonomisks nolietojums un

g) modelētajiem tīkliem izvēlas tehnoloģiju, kas ļauj izveidot progresīvu, IP balstītu pamattīklu, ņemot vērā dažādās tehnoloģijas, kas varētu tikt izmantotas maksimālā tarifa derīguma laikā.



II PIELIKUMS

ATCELTĀ REGULA UN TĀS SEKOJUŠO GROZĪJUMU SARAKSTS

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 531/2012
(OV L 172, 30.6.2012., 10. lpp.)

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2015/2120 Tikai 7. pants
(OV L 310, 26.11.2015., 1. lpp.)

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/920
(OV L 147, 9.6.2017., 1. lpp.)

III PIELIKUMS

ATBILSTĪBAS TABULA

Regula (EK) Nr. 531/2012	Šī regula
1. panta 1. punkts	1. panta 1. punkts
1. panta 2. punkts	-
1. panta 3. punkts	1. panta 2. punkts
1. panta 4. punkts	-
1. panta 5. punkts	1. panta 3. punkts
1. panta 6. punkts	1. panta 4. punkts
1. panta 7. punkts	-
2. panta 1. punkts	2. panta 1. punkts
2. panta 2. punkta a) un b) apakšpunkts	2. panta 2. punkta a) un b) apakšpunkts
2. panta 2. punkta c) apakšpunkts	-
2. panta 2. punkta d) apakšpunkts	2. panta 2. punkta c) apakšpunkts
2. panta 2. punkta e) apakšpunkts	2. panta 2. punkta d) apakšpunkts
2. panta 2. punkta f) apakšpunkts	2. panta 2. punkta e) apakšpunkts
2. panta 2. punkta g) apakšpunkts	2. panta 2. punkta f) apakšpunkts
2. panta 2. punkta h) apakšpunkts	2. panta 2. punkta g) apakšpunkts
2. panta 2. punkta j) apakšpunkts	2. panta 2. punkta h) apakšpunkts
2. panta 2. punkta k) apakšpunkts	2. panta 2. punkta i) apakšpunkts
2. panta 2. punkta m) apakšpunkts	2. panta 2. punkta j) apakšpunkts
2. panta 2. punkta o) apakšpunkts	2. panta 2. punkta k) apakšpunkts
2. panta 2. punkta p) apakšpunkts	2. panta 2. punkta l) apakšpunkts
2. panta 2. punkta q) apakšpunkts	2. panta 2. punkta m) apakšpunkts
2. panta 2. punkta r) apakšpunkts	2. panta 2. punkta n) apakšpunkts
2. panta 2. punkta s) apakšpunkts	-

3. panta 1.–8. punkts	3. panta 1.–8. punkts
3. panta 9. punkts	-
4. pants	-
5. pants	-
6. pants	4. pants
6.a pants	5. panta 1. punkts
-	5. panta 2. punkts
6.b pants	6. pants
6.c pants	7. pants
6.d panta 1., 2. un 3. punkts	8. panta 1., 2. un 3. punkts
6.d panta 4. punkts	-
6.d panta 5. punkts	8. panta 4. punkts
-	8. panta 5. punkts
6.e panta 1. punkta pirmās daļas ievadformulējums	9. panta 1. punkta pirmās daļas ievadformulējums
6.e panta 1. punkta a) apakšpunkts	9. panta 1. punkta a) apakšpunkts
6.e panta 1. punkta b) apakšpunkts	-
6.e panta 1. punkta c) apakšpunkts	9. panta 1. punkta b) apakšpunkts
6.e panta 1. punkta otrā un trešā daļa	9. panta 1. punkta otrā un trešā daļa
6.e panta 1. punkta ceturtā daļa	-
6.e panta 2. punkts	-
6.e panta 3. punkts	9. panta 2. punkts
6.e panta 4. punkta pirmās daļas ievadformulējums	9. panta 3. punkta ievadformulējums
6.e panta 4. punkta pirmās daļas a) un b) apakšpunkts	9. panta 3. punkta a) un b) apakšpunkts
-	9. panta 3. punkta c) apakšpunkts
-	9. panta 4. punkts

6.e panta 4. punkta otrā daļa	9. panta 5. punkts
6.f pants	-
7. pants	10. pants
9. pants	11. pants
11. pants	-
12. pants	12. pants
-	13. pants
14. panta 1. punkta pirmā un otrā daļa	14. panta 1. punkta pirmā un otrā daļa
-	14. panta 1. punkta trešā daļa
14. panta 1. punkta trešā un ceturtnā daļa	14. panta 1. punkta ceturtnā un piektā daļa
14. panta 1. punkta piektā un sestā daļa	14. panta 1. punkta sestā un septītā daļa
14. panta 2. punkts	14. panta 2. punkts
14. panta 2.a punkts	14. panta 3. punkts
14. panta 3. punkts	14. panta 4. punkts
14. panta 4. punkts	14. panta 5. punkts
15. panta 1. un 2. punkts	15. panta 1. un 2. punkts
15. panta 2.a punkts	15. panta 3. punkts
15. panta 3. punkts	15. panta 4. punkts
15. panta 4. punkts	15. panta 5. punkts
15. panta 5. punkts	15. panta 6. punkts
15. panta 6. punkts	15. panta 7. punkts
-	16. pants
-	17. pants
16. panta 1.–4. punkts	18. panta 1.–4. punkts
16. panta 4.a punkts	16. panta 5. punkts
16. panta 5. punkts	16. panta 6. punkts

16. panta 6. punkts	16. panta 7. punkts
17. pants	19. pants
18. pants	20. pants
19. panta 1. punkts	-
19. panta 2. punkts	-
19. panta 3. punkta pirmā daļa	21. panta 1. punkta pirmā daļa
19. panta 3. punkta otrās daļas a) un b) punkts	21. panta 1. punkta otrās daļas a) un b) punkts
-	21. panta 1. punkta otrās daļas c) punkts
19. panta 3. punkta c) apakšpunkts	21. panta 1. punkta d) apakšpunkts
19. panta 3. punkta d) apakšpunkts	21. panta 1. punkta e) apakšpunkts
19. panta 3. punkta e) apakšpunkts	21. panta 1. punkta f) apakšpunkts
19. panta 3. punkta f) apakšpunkts	21. panta 1. punkta g) apakšpunkts
19. panta 3. punkta g) apakšpunkts	21. panta 1. punkta h) apakšpunkts
19. panta 3. punkta h) apakšpunkts	21. panta 1. punkta i) apakšpunkts
-	21. panta 1. punkta j) apakšpunkts
-	21. panta 1. punkta k) apakšpunkts
19. panta 4. punkta pirmā līdz ceturtā daļa	21. panta 2. punkta pirmā līdz ceturtā daļa
19. panta 4. punkta piektā daļa	-
-	22. pants
-	23. pants
20. pants	24. pants
21. pants	25. pants
22. pants	26. pants
-	I pielikums
I pielikums	II pielikums
II pielikums	III pielikums